

la Lettre de PRSF

N° 55 / JUIN 2018

Prisonniers Sans Frontières
13 rue des Amiraux 75018 Paris
Tél. +33 (0)1 40 38 24 30
Courriel : prsf@prsf.org
Site : www.prsf.fr



Au revoir et merci !

Le conseil d'administration du 20 avril 2018 a renouvelé le Bureau de PRSF. Mon mandat d'administrateur arrivait à son terme et n'était pas renouvelable, je quitte donc ma responsabilité de Président, responsabilité reprise par Michel Turlotte. Merci à Michel de son engagement.

Simplement je veux dire au revoir à tous les acteurs et les amis de PRSF en Afrique et en France, mais je ne reste pas loin, toujours disponible pour soutenir la nouvelle équipe du Bureau.

Et j'ajoute aussi merci de m'avoir fait confiance depuis 2013. Cette fonction est enrichissante : de nombreuses rencontres, de nouvelles amitiés, une meilleure connaissance de l'Afrique, la mise en avant de la défense des droits de l'Homme, la découverte du monde des ONG...



Michel Benoist

PRSF est une bien petite ONG, comparée aux grandes, PRSF est centrée sur un sujet trop souvent négligé par le public, PRSF a une tâche immense d'où sa fragilité. Merci chère lectrice, cher lecteur de votre soutien fidèle.

Très sincèrement.

Michel Benoist,
Past président

En Afrique de l'Ouest, le réseau PRSF c'est... 7 pays d'intervention, 83 équipes-terrain regroupant plus de 400 bénévoles, plus de 30 000 prisonniers dans les 83 prisons visitées. En France, c'est aussi plus de 500 donateurs, une trentaine d'équipes-soutien, 30 administrateurs ou experts bénévoles et 1 salariée.

Un souffle renouvelé pour PRSF

Comme la plupart des associations, PRSF a rencontré des difficultés financières liées à une diminution sensible des recettes, dans un contexte politique et social peu favorable au sort des détenus, a fortiori dans les prisons africaines.

Un nouveau bureau s'est constitué en mai dernier pour relever le défi lancé depuis plus de 20 ans. Il est composé de 7 membres qui, tous, exercent également le poste de responsable pays, et possèdent une connaissance du terrain.

Notre mission reste la même : faire respecter les droits de l'homme au sein des prisons et améliorer les conditions de détention. Cette mission s'appuiera sur un nouvel objectif : développer un projet associatif qui donnera plus de responsabilités et d'autonomie aux acteurs africains.

Après une année de remise à niveau de nos finances, nous souhaitons mettre en place de nouveaux projets, conformes à la mission de PRSF, rechercher des appuis auprès de la société civile, renforcer et développer notre communication avec l'ensemble des équipes-soutien.

En accord avec les responsables pays et les coordinateurs nationaux, les équipes terrain, après formation, devraient élaborer un budget trimestriel en fonction de leur dotation, en assurer le suivi, et fournir les rapports circonstanciés sur leur activité.

Il nous appartient, maintenant, à tous de relever ce nouveau défi. Le bureau et moi-même comptons sur votre adhésion et votre soutien

Bien amicalement.

Michel Turlotte,
Président



Michel Turlotte

Niger

Au cours de notre mission en mars, nous avons visité la prison de Say pour la première fois en compagnie du Lieutenant-Colonel Abdou Seybou, nouveau directeur général de l'administration pénitentiaire. Nous sommes convenus de co-financer un bac réservé à la vaisselle à distance des latrines.

Au CRP de Kollo, un projet d'installation de tables permettant la fabrication de grillage est en cours de réalisation, financé par l'association lyonnaise *Amour Sans Frontières* que nous remercions.

L'équipe terrain de Niamey s'élargie à 15 membres avec un nouveau président, Harouna Garba dit Alex.

Les lois des 23 et 24 mars 2017 portent création du statut autonome du cadre de l'Administration Pénitentiaire et déterminent les principes fondamentaux du régime pénitentiaire au Niger. Ce texte renforce l'exercice des droits fondamentaux des personnes incarcérées comme le droit à la dignité, le droit au travail, l'accès aux soins de santé

et consolide les garanties qui permettent aux détenus d'exercer ces droits. Il traite aussi des questions relatives à la discipline des établissements pénitentiaires, aux relations du détenu avec l'extérieur, du service social et de la question du mouvement des détenus.

L'adoption de ce texte n'a encore rien changé de visible dans les prisons.

A terme un personnel spécialisé de l'Administration pénitentiaire doit remplacer les membres de la Garde Nationale qui dépendent du ministère de l'intérieur et une école de formation judiciaire est instituée.

Un arrêté du 14 juillet 2017 porte création, organisation, attributions et fonctionnement des centres de réinsertion des mineurs en conflit avec la loi. Nous avons visité celui qui vient d'être construit à Niamey. L'intention est bonne mais beaucoup reste à faire avant d'accueillir les premiers mineurs, notamment établir le projet pédagogique de l'établissement pour, au départ, 16 jeunes de 13 à 16 ans.

Chantal et François Berger, Responsables Pays

Une équipe-soutien ?... Pour quoi faire ?

Comment les Responsables Pays retraduisent-ils cet effort financier régulier auprès des amis africains, sur le terrain et réciproquement ?

L'équipe-soutien existe non seulement en France mais elle est vivante et présente dans l'esprit des bénévoles qui visitent les détenus dans chaque pays. Vivante aussi auprès des prisonniers, ou de l'encadrement, qui bénéficient de ses dons financiers.

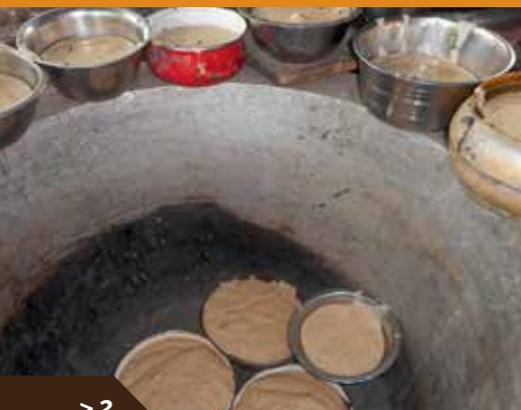
À chaque mission, les Responsables Pays ne manquent pas d'évoquer cette solidarité. D'ailleurs, sans ce soutien, rien ne pourrait être engagé régulièrement dans les prisons.

Et puis, au retour de la mission, dans l'action du « rendre compte », les Responsables Pays sont heureux, bien que cela leur demande un peu de temps, de partager leurs expériences sur le terrain, raconter les initiatives des membres des Equipes Terrain qui représentent la force vive de PRSF, les difficultés affrontées, les échecs, les belles rencontres et tout le bonheur que leur a procuré leur engagement...

Les réunions avec les partenaires des équipes-soutien permettent de faire découvrir la vraie réalité sur le terrain, si loin de ce qui se vit en France et que l'on peut imaginer. Les Responsables Pays trouvent toujours un accueil bienveillant et des encouragements qui leur donnent de nouveau de la force pour prolonger leur mission.

Nous tenons particulièrement à exprimer notre reconnaissance et nos remerciements les plus vifs à l'ensemble des membres des équipes-soutien. Leur engagement et la fidélité sans faille qui permettent à PRSF de renforcer sa détermination, de poursuivre son action de défense des droits des personnes détenues et de l'amélioration de leurs conditions de détention. Malgré tout les besoins demeurent grandissants et les ressources notoirement insuffisantes pour les satisfaire en l'état.

Les Responsables Pays du Togo, Bérengère et Jean



Constat financier et décision du CA du 15 décembre 2017

Tableau de compte d'emploi

Comme la lecture du tableau, ci-dessous, le montre, notre association souffre depuis plusieurs années déjà d'un déficit chronique qui ne cesse de croître. Aussi a-t-il été décidé au conseil d'administration du 15 décembre 2017, de réorienter nos pratiques financières, en nous imposant des restrictions budgétaires drastiques.

C'est ainsi qu'a été adopté le principe d'une réduction des dépenses sur les postes suivants :

- diminution de 50 % des dotations destinées aux équipes terrains dans les sept pays où notre association est présente,
- réduction des frais de mission des responsables pays en limitant le nombre de visites : passage de deux à une visite par an,
- suppression d'un poste de permanent au siège, en l'espèce la responsable du développement et du suivi des projets.

Cela signifie un accroissement des tâches des coordinateurs nationaux et des responsables pays, mais aussi

de Vassi, chargée du suivi comptable au siège et des membres du bureau. Ce n'est qu'au prix de cet investissement plus important, de la part de tous ceux qui œuvrent à PRSF et qui soutiennent l'association, que celle-ci pourra maintenir son action auprès des détenus africains dont la situation demeure extrêmement précaire.

Michel Doumenq

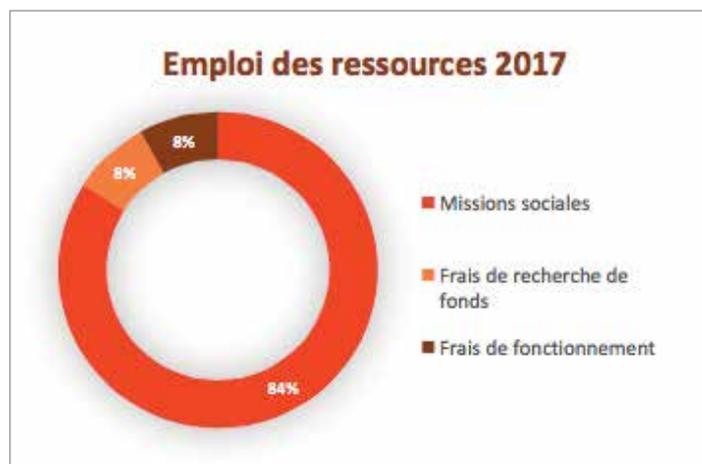


TABLEAU DE COMPTE D'EMPLOI ANNUEL DES RESSOURCES (Exercice 2017)

EMPLOIS		RESSOURCES	
1/ Missions sociales	297 397	1/ Ressources collectées auprès du public	
1.1 Réalisées en France	0	1.1 Dons et legs collectés	101 476
1.2 Réalisées à l'étranger	297 397	1.2 Autres produits liés à l'appel à la générosité du public	1 475
2/ Frais de recherche de fonds	27 986	2/ Autres fonds privés	36 653
2.1 Frais d'appel à la générosité du public	10 306	3/ Subventions & autres concours publics	56 722
2.2 Frais de recherche des autres fonds privés	0	4/ Autres produits	2 309
2.3 Charges liées à la recherche de subventions et autres concours publics	17 680	I - Total des ressources de l'exercice inscrites au compte de résultat	198 635
3/ Frais de fonctionnement	28 569	II - Reprises des provisions	24 507
I - Total des emplois de l'exercice inscrits au compte de résultat	353 953	III - Report des ressources affectées non utilisées des exercices antérieurs	99 878
II - Dotations aux provisions	13 892	IV - Variation des fonds dédiés collectes auprès du public (cf tableau des fonds dédiés)	
III - Engagements à réaliser sur ressources affectées	17 657	V - Insuffisance de ressources de l'exercice	62 481
IV - Excédent de ressources de l'exercice	0	VI - Total général	385 501
V - Total général	385 501		
ÉVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE			
Missions sociales	131 383	Bénévolat	145 981
Frais de recherche de fonds	7 299	Prestations en nature	0
Frais de fonctionnement et autres charges	7 299	Dons en nature	
TOTAL	145 981	TOTAL	145 981

LES COORDONNATEURS NATIONAUX DES 7 PAYS

PAYS	RESPONSABILITÉS	NOMBRE D'ÉQUIPES TERRAIN	NOMBRE DE BÉNÉVOLES
BÉNIN BALBYLAS GBAGUIDI	Coordonnateur national	10	55
BURKINA FASO IBRAHIM KALGA	Coordonnateur national	6	43
CÔTE D'IVOIRE JUSTIN GNABO CONSTANT MADA SIMON TAHA CHRISTINE TOURE	Coordonnateur régional Coordonnateur régional Coordonnateur régional Coordonnateur régional	6 6 7 4	37 41 53 26
GUINÉE IBRAHIMA DIALLO PAUL GUILAVOGUI	Coordonnateur Conakry Coordonnateur national	2 7	67
MALI PHILIPPE DEMBELÉ BERNARD JACQUIN	Coordonnateur national Chargé de relations institutionnelles	13	40
NIGER MAHAMADOU ISSOUFOU dit KALLARIKA	Coordonnateur national	15	97
TOGO DANIEL LAAM KUABA	Coordonnateur national	12	54

Bravo à ces quelques 500 personnes qui donnent régulièrement de leur temps pour améliorer les conditions de détention dans plus de 80 prisons !

LE NOUVEAU BUREAU ET LES MISSIONS DE CHACUN

NOM	PRÉNOM	FONCTION(S) PRSF
TURLOTTE	Michel	Président
PACORET DE SAINT BON	Michel	Secrétaire
MONEGIER DU SORBIER	Bérengère	Trésorière
BOUVIER-COLLE	Marie-Hélène	Vice-Présidente
JEANNOUTOT	Michel	Membre du bureau
BERKANI	Jean	Membre du bureau
LAFONT	Dominique	Membre du bureau

Prisonniers Sans Frontières, association loi 1901, sous la présidence de Michel Turlotte.
 Directeur de la publication Michel Turlotte. Comité de rédaction Michel Benoist, Marie-Hélène Bouvier-Colle,
 Michel Jeannoutot, Michel Doumenq. Iconographie PRSF. Maquette : carine@rougecrea.com - Impression :
 Sprint Copy, 29 rue Marcadet, 75018, Paris. Lettre gratuite. ISSN 2269-7292. Dépôt légal en juin 2018.